



HERALDO de GERONA

Jueves
5 de junio

PERIODICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

GUÍA DE GERONA en la cuarta página

LA PAZ

Es ya un hecho que los estados africanos que combatían por su independencia han llegado á un acuerdo en los puntos capitales que constituirán la base de los pactos sucesivos, si es que no contiene la capitulación los detalles secundarios del nuevo tratado de paz.

Esto es lo importante: Inglaterra al reconocer la independencia de las repúblicas aliadas, al desmentir la afirmación que un ministerio constitucional pusiera en los labios augustos de lo que fué para sus súbditos, no ya una reina, sino el símbolo de un sistema de gobierno, podrá apreciar que no es lo mismo querer que acomodar la realidad á los deseos.

Ni el Transvaal ni el Orange han sido nunca territorios ingleses ni lo serán hoy menos que antes.

Quizá el leopardo que no ha podido devorar á los heroicos boers, intente alguna ventaja de sus enemigos: tal vez la obtenga, como obtiene la fiera acorralada, algun trozo de carne que le arroja el domador despues de someterla.

Quizá los bravos adalides que han hecho pedazos todas las leyendas de un poderío no sean tan expertos diplomáticos como fueron soldados aguerridos; pero aquellas ridículas afirmaciones de los que se proponían parodiar la frase *delenda est Cartago*, guardaránse para mejor ocasión.

No pocas enseñanzas se desprenden de la sangrienta lucha. é importaría no olvidarlas, si no fuese muy discutible aquella filiación que atribuyen á la ciencia no pocas gentes.

¡La experiencia! Para que pudiera llegarse á ella, sería preciso que las pasiones no pusieran á los pueblos como á los individuos, la más tupidá venda que puede oscurecer razón y ojos.

Salta á la vista como uno de los postulados más lamentables, que las relaciones en el orden internacional anidan solo en las cancillerías para prácticas puramente externas y de formalismo: un formalismo representación de cosas anacrónicas y trivialidades inverosímiles en gentes, que parecen haber monopolizado la seriedad.

Nada que signifique sentimientos nobles y elevados: al llegar á las esferas donde se forja el rayo de la guerra, conyélanse y se ahogan los impulsos más grandes. La plebe sentirá; bramará ante la injusticia, pero los tiosos y severos conservadores de protocolos; mudos en fuerza de atender las exigencias de una discreción que muchas veces oculta la carencia de ideas, aconsejarán una *neutralidad* que tiene gran parecido con la hipócrita y egoísta mueca del que por no allanar el domicilio ajeno dejara que

las llamas hiciesen presa de sus moradores.

Eso si; si el vecino dominase el siniestro no faltarán las felicitaciones en tan duro trance. Y hasta es posible, que crean que se alegrase.

En un estado como el actual: en una constitución como la que se encuentran las naciones, la vida es cara y para vivir hay que ser fuerte.

Por ello viven los boers; por ello viven los súbditos de Steiju en el Oranje.

Pero no hay que ser fuerte por dominar grandes extensiones de territorio ni por guardar en las arcas del Erario grandes caudales.

Han dado hermoso ejemplo los que han peleado por la integridad de su territorio y siempre es un consuelo para los que se nos considera como débiles.

No se llega al esfuerzo que requiere la vida sino prescindiendo de la vida misma: mirando alto y recibiendo efluvios de abnegación, de sacrificio, y oponiendo virtudes propias á ajenas concupiscencias y apetitos insanos.

Hay una ley ineludible, tal vez marca un camino áspero, pero es el único seguro para huir de los que conducen el envilecimiento: el trabajo.

Lo que con el se ha adquirido defiéndese del usurpador con fuerza incalculable y solo así se explica esa transición tan frecuente de los pueblos industriosos en naciones conquistadoras.

Calculen, calculen cuanto quieran los que por su misión social construyen é idean cañones de gran alcance: no hay arma que pueda destruir el cariño que se siente al terrño cuando ha sido regado con el sudor que arranca á la frente el esfuerzo empleado, ni ametralladora que ahuyente al que defiende un hogar, testigo mudo de penas y alegrías.

Lo que hay es que si alguna vez vemos fracasar esta regla y triunfan los fuertes de los débiles, es porque también el patriotismo tiene sus imitaciones peligrosas y se llama amor á lo que no es tal: allí donde se cuenta el sacrificio; allí donde se escatima un átomo para la defensa; allí habrá... lo que se quiera, pero no hay patriotismo que oponer á la ambición ajena.

Felicitémonos del triunfo de los boers y piense cada cual si lo que siente á su tierra es cariño: si la cambiaría por otra, pobre ó rica, feliz ó desgraciada y la duda, la duda solamente es un delito de lesa patria que se castiga con la última pena.

LAS COSAS CLARAS

Dias pasados el senador Pérez Xifra, que á lo que parece le han tomado en Madrid por un *isidro*, telegrafió, la mar de entusiasmado, diciendo que el haberse incluido en el plan de obras el 2.º trozo de la carretera de Santa Coloma á Lloret, se debía única y exclusivamente al señor Canalejas.

Perfectamente, señor *isidro*, digo, señor boticario.

Pero vea usted lo que dijo el mismo Canalejas, siendo ministro de obras y lo que confirmó Arias Miranda, actual director del ramo:

«El ministro de agricultura, industria, comercio y obras públicas, B. L. M. á su querido amigo y compañero el señor don Ramiro Alonso Padierna de Villapadierna, y tiene el gusto de manifestarle que accediendo á sus reiteradas recomendaciones, incluyó el trozo 2.º de la carretera de Santa Coloma de Farnés á Lloret, en el plan de obras formado el 8 del actual, aprobado en el consejo de ministros de hoy. Para ganar tiempo mañana saldrán las órdenes de replanteo.—José Canalejas y Méndez, aprovecha esta ocasión para reiterar á dicho señor, la expresión de sus sentimientos el sincero aprecio y consideración.—Madrid 27 mayo 1902.»

«El director general de obras públicas, B. L. M. al señor don Ramiro Alonso de Villapadierna, y tiene el gusto de participarle que en el plan formado por este ministerio y aprobado en consejo de ministros, ha sido incluida la construcción de la carretera de Santa Coloma de Farnés á Lloret (trozo 2.º), que le tenía recomendada.—Diego Arias de Miranda y Goitia, aprovecha esta ocasión para reiterar á su amigo don Ramiro Alonso Padierna, los sentimientos de sincero aprecio y consideración.—Madrid 28 de Mayo 1902.»

Y otra vez señor Perez Xifra, no se tire usted planchas tan fenomenales.

GENTE QUE PRODUCE

Don Miguel Salvadó Llorens

El signo más acertado, el criterio poco menos que infalible, cuando tratamos de conocer exactamente la cultura y prosperidad de un pueblo, lo hallamos en el desarrollo industrial que este ha alcanzado.

La industria en su esencia y en sus diversas manifestaciones significa la victoria del hombre sobre la naturaleza. Para subrayar la fuerza prepotente de esta se necesita, además de una labor perseverante y de una acumulación de energías, transmitidas de generación en generación por ley de herencia; el concurso del tiempo, lo que hace que el apogeo industrial no sea patrimonio de sociedades adolescentes y coincida con la madurez y plenitud de vida de las civilizaciones sociales.

Para vencer en la lucha por la existencia y en la fiera concurrencia comercial, que representa el estado de guerra de los modernos tiempos, se necesitan especiales condiciones: cultura de espíritu, conocimiento de los medios y progresos que á diario se realizan y perfeccionan en este campo vastísimo de la actividad humana, energías en el alma para resistir el oleaje bravío de la adversidad, voluntad firme para luchar y vencer á esta en sus fieras acometidas.

Por sobre de estas cualidades y como compendio de las mismas ha de poseer el industrial el amor al trabajo, que ha de sentir con verdadera pasión, con las ansias vehementes del enamorado de un ideal, que ha de redimir al mundo de la esclavitud de la indigencia, que es la mas cruel de las esclavitudes.

Todas las condiciones apuntadas las reúne don Miguel Salvadó Llorens, que tenemos el honor de presentar á los lectores del

HERALDO DE GERONA, al inaugurar la presente sección.

El señor Salvadó se halla al frente de una importante fábrica de tejidos de lana, enclavada en el término de Puigcerdá, y montada con todos los adelantos de la industria moderna.

Los tejidos y particularmente los merinos que son la especialidad de la casa, rivalizan en perfección y finura con los mejores de las mas acreditadas marcas nacionales y extranjeras; por cuyo motivo son muy solicitadas por el consumo inteligente.

La fábrica, en la cual se ocupan numerosos operarios, y que es una fuente de vida para la pintoresca villa de Puigcerdá, fué fundada en 1850; lleva, pues, ya medio siglo de existencia. El señor Salvadó, su actual propietario, que es de los que no vuelve los ojos hacia atras, teniéndolos siempre clavados en el porvenir para penetrar sus misterios y no quedarse regazado en el movimiento verdaderamente vertiginoso que ha alcanzado la industria en el ramo de tejidos; ha seguido y sigue con interés su desenvolvimiento para introducir en su fábrica los adelantos de la maquinaria que se perfecciona de dia en dia, al objeto de que sus productos puedan competir, como realmente compiten con los de las otras fábricas de la zona.

El señor Salvadó es el verdadero tipo de la raza catalana á cuyas tradiciones de honradez acrisolada y laboriosidad incansable, rinde un verdadero culto; y de las cuales es un ejemplo viviente. Con el impulso de hombres del temple de nuestro presentado que demuestran el movimiento como el único griego, *andando*, y no entreteniéndose en vanas disquisiciones acerca la naturaleza del mismo, es posible aun la reconstrucción del organismo nacional, trabajado y caduco por la anemia, y la falta de energías que se han gastado inutilmente en las luchas estériles de la política.

CONTRADICCIONES

El *Heraldo de Madrid* publica una carta del notable escritor Eusebio Blasco dirigida á su amigo, el ministro dimisionario don José Canalejas.

Dicha carta refleja claramente el espíritu político del señor Canalejas, espíritu elevado, tolerante, idealista, radical, que choca y se opone abiertamente contra la conducta de muchos que se llaman sus correligionarios. Buena prueba de ello la tenemos en Gerona, donde los canalejistas lo son todo, menos liberales. Estamos cansados de decirlo, pero últimamente, con motivo de la procesión del lunes pasado, ellos mismos acaban de demostrarlo.

Mientras Canalejas hace declaraciones ultra-liberales y sale del ministerio; abandona el poder, por no sucumbir á las exigencias reaccionarias de sus compañeros que no quieren dejar pasar la ley de Asociaciones, mientras Canalejas se manifiesta anti-clerical, en Gerona sus correligionarios (?) organizan una procesión y se echan en brazos del clero.

Mientras Canalejas predica, con el ejemplo, la tolerancia y la libertad, el respeto mútuo de todas las opiniones, en Gerona los canalejistas amenazan, gritan, hacen coacciones contra los que ya saben no piensan como ellos en asuntos religiosos.

Mientras Canalejas sacrifica su persona-

lidad, lo deja todo por rendir culto á una idea, por seguir un programa, en Gerona los canalejistas sacrifican la personalidad de los demás en aras de sus conveniencias; en Gerona los canalejistas rinden culto al poder de una vara de alcalde, del sable de concejal, no siguiendo más programa que su capricho, el de su vanidad personal.

Eusebio Blasco dice á Canalejas: «las ideas son para usted más importantes que los hombres y que las posiciones...» En Gerona, para los canalejistas, las ideas no son nada, los hombres y las posiciones todo.

Mientras Canalejas se retira del ministerio por no imponer sus ideas á los demás, el alcalde canalejista de Gerona, en la última sesión del ayuntamiento, ejerciendo de Pontífice, «rifle» á los que no fueron á la procesión y recomienda, incomodado, más asistencia á los actos religiosos.

Mientras los alumnos de una escuela pública, cuyo director se llama *federal, libre-pensador, etc.*, van á la procesión, los maristas y sus discípulos se retiran de la iglesia del Mercadal, renuncian á ir á la procesión, por una cuestión de etiqueta; siendo así que esos señores maristas, por el hábito que visten, por el instituto religioso á que pertenecen, debieran tener más humildad, más devoción.

Mientras el redactor de un periódico canalejista que días pasados motejaba de reaccionarios á ciertos jóvenes catalanistas de Gerona, iba á la procesión, contrito y confeso como una beata, aquéllos se paseaban tranquilamente ó se estaban quietos en casa.

En fin, señores, si Canalejas quiere convencerse de lo que le dice Eusebio Blasco, venga á Gerona y «lo verá».

Ese desbarajuste que aquí reina, esas contradicciones, son efecto de una causa que otro día explicaremos. Todo es debido á haber encumbrado á verdaderas nulidades, sin criterio, sin ideales, sin inteligencia, sin fe que en el poder, en el cargo que ejercen, no pueden hacer nada bueno. Esperar otra cosa sería «pedir peras al olmo»

RUFINO.

Procesión canalejista?

Pensábamos decir algo relacionado con la procesión que tuvo lugar el lunes último y que salió, como saben nuestros lectores, de la iglesia del Mercadal; pero nuestro colega local el *Diario de Gerona*, nos lo dá hecho con tan lujo de detalles, que desistimos de añadir ni una palabra siquiera.

Hable, pues, el *Diario*:

«No por que le hubiese sido ofrecido como equivocadamente dijimos, si no por delegación del gobernador civil de la provincia, que no se sabe por arte de que combinaciones vino á ser pendenista del Mercadal, habiendo aceptado serlo de San Félix, llevó el pendón principal de la procesión de anteayer el alcalde señor Catalá, quien tuvo un lucidísimo acompañamiento como no podía ser menos, dadas las generales simpatías de que goza.

La gente maliciosa, desde el momento en que tuvo conocimiento de que contra la costumbre el alcalde venía á ser pendenista y se enteró de que las invitaciones se prodigaban con inusitada profusión, y que muchísimas eran reiteradas verbal y hasta personalmente, la dió en suponer que se trataba de dar al acto cierto carácter de manifestación política, opinión que fué arraigando á medida que se echaban á volar ciertas especies, cuyo fundamento nadie cuidaba de comprobar, como la de que al colegio del profesor municipal señor Isern se le pagaba la cera de todos los alumnos y profesores que asistieran, así como la música; que á los empleados del municipio se les exigía la asistencia si bien se les pagaba la cera y se les ofrecía un espléndido lunch, y que alguien, que debe considerar que ir á la procesión es como ir á votar, ofrecía *hacha y peseta*, pero naturalmente la gente que se reía con todas esas cabalas de la malicia, no daba el menor crédito á cuanto se murmuraba convencida de que la personalidad de nuestro alcalde se bastaba y sobraba para llevar á la procesión hasta á los mas refractarios á asistir á tales actos, como los hechos lo corroboraron.

En el acompañamiento del pendón principal, á parte las comisiones oficiales de

costumbre y algunos feligreses de la parroquia que otros años iban junto al palio, figuraban unos cuantos bomberos, los serenos, varios niños, los alcaldes de barrio, los dependientes de toda clase del municipio, y hasta tres concejales que no eran de la parroquia.

El deseo de tributar al señor alcalde una prueba de simpatía, fué causa de que antes de salir la procesión surgiese un pequeño incidente que le privó de verse acompañado de un buen número de invitados.

Entre las invitaciones repartidas figuraba una para el colegio que dirigen los Hermanos Maristas, quienes, correspondiendo á la deferencia, ofrecieron concurrir con un buen número de alumnos y los correspondientes Hermanos, como así lo hicieron, pero al organizarse la procesión se les señaló como puesto la cabeza de la misma, con lo que no se conformaron aquellos por que entendían que no asistiendo al acto como colegio, si no en representación del mismo como invitados por el señor alcalde, consideraban que debían figurar en su acompañamiento, y como no se resolviese á satisfacción de aquellos el conflicto surgido, se retiraron.

Fuera de esto, no hubo que registrar ningún otro incidente desagradable y solo hubo que lamentar, que algunos individuos de los que iban á la procesión, quizás por sentir excesiva sed, tuvieran que aprovechar la ocasión de cantarse un villancico en la plaza del Hospital para echar un traguito en una taberna de las inmediaciones de la rambla de Pi y Margall y otros para evitar un desfallecimiento se hicieran servir una chuleta en un bodegón, frente la audiencia la que (la chuleta, se entiende) no pudieron comerse por que el motete fué mas breve de lo que esperaban.

Al terminar la procesión, cuando recogían sus sombreros y abrigos los invitados, reverdecía una ligera cuestión de etiqueta que habia casi pasado desapercibida cuando surgió, al salir la procesión, de la que nada podemos decir á nuestros lectores sino que originada por lo de si correspondía llevar la borla derecha al representante del gobernador militar ó al delegado de hacienda y cedida aquella por éste, con protesta, debió solucionarse satisfactoriamente á última hora, cuando el teniente coronel señor Fernandez Cuerda conferenció con el señor alcalde y señor delegado de hacienda, para tratar de ese asunto.

De modo, que el señor Catalá cuando se retiró á su casa pudo decir, desahogando su oprimido pecho, aquello de: aquí dió fin el sainete, perdonad sus muchas faltas».

LAS FLORES

Hablaron de ellas todos los poetas, y á pesar de haber caído sobre sus verdes cálices y sobre sus pintadas corolas la lluvia asoladora del romanticismo, seguirán siendo emblema de la vida, algo como el hábito de la madre Naturaleza estallando de alegría sobre los campos.

Ya pasaron los tiempos en que tomar entre las manos el tallo de una flor podía ser en un hombre síntoma de adjuración de la entereza del sexo. Hoy sabemos ya que no está la hombría en unos músculos rícos ni en la amplitud del torax: sabemos ya que el hombre reside dentro del alma.

Llevar una flor en el ojal puede ser sutileza de la elegancia afeminada; frecuentemente es expresión inconsciente de la delicadeza del espíritu.

Los maniques de la moda pueden lucir una gardenia ó un clavel porque los cánones de su religión lo determinan; los que aman á las flores por si mismas, las llevan porque son expresión de la fragancia, de las destilaciones de la belleza de la tierra; porque son el alma de esta escondida entre irisaciones dulces y envuelta en delicados perfumes.

Si el amor es una imposición de la Naturaleza, el amor jamás podrá ser vergonzoso. Todos podemos amar y todos amamos siempre. El amor es una brisa sin la cual no puede respirar el alma. Hablemos, pues, del amor sin eufemismos de la gazmoñería. Amar es vivir. A nadie sonroje la confesión de sus amores.

No hay cosa que mejor sepa envolver la

esencia del amor que las hojas, cargadas de perfumes, de las flores. Hablan ellas mas que la garganta mejor constituida puesta á exteriorizar impulsos irresistibles del corazón. La palabra puede caer en el oído con rudeces de la materia; la flor hace penetrar delicadamente, á través de los ojos, la quinta esencia de un sentimiento dulce que busca el blando asilo de un alma amiga.

Depositar en las manos de la mujer amada un ramo de blancas flores, es hacerle la mayor ofrenda de cariño que puede engendrar en el fondo de un pecho la pasión más pura.

Entre flores llegan los niños muertos á las puertas doradas de la Gloria. Alégranse entonces las campanas; despierta Dios del sueño de la inmortalidad; columbra las flores; el cielo se abre...

JAIME SOLA.

LA FUTURA DE ALFONSO XIII

No se han extinguido todavía los ecos del juramento prestado por el rey don Alfonso XIII ante las cámaras colegisladoras, y ya se ocupaban personajes palatinos, políticos y diplomáticos, en buscar al nuevo rey—aún en plena adolescencia—una compañera de realeza que venga á compartir con él las glorias y los triunfos, ó acaso las amarguras y los azares del legendario cetro.

Los casamenteros ojos de la diplomacia española fijáronse ya—y altas miradas políticas les habrán guiado á ello—en la graciosa y linda hija del gran duque Wladimiro de Rusia; y dada la insistencia con que es mantenido el rumor, no será extraño que en no lejano plazo llegue á ser ésta la soberana de nuestro buen pueblo español.

Según datos recientemente publicados por el semanario ilustrado *Por esos mundos*, la princesa Helena Wladimirovna cuenta 19 años de edad, y aunque hace el número 4 entre los descendientes de los grandes duques Wladimiro, es la única hija de esta familia, la más ilustre y noble del imperio ruso.

Es morena, de oscuros ojos azules, de constitución fuerte y muy correcta y distinguida de facciones.

Viaja con frecuencia, sobre todo por Francia, donde tiene muy grandes simpatías. Es muy aficionada á toda clase de *sports*, y especialmente entusiasta por el caballo y la bicicleta; pero ninguna de estas diversiones le atrae con tanto amor como la música, por la que siente afición irresistible.

Fué durante algunos meses la prometida de Max, de Baden, mas deshízose el compromiso sin que hasta ahora haya llegado al público noticia alguna de la causa de este rompimiento. La princesa Helena aseguró no hace mucho tiempo que no se casaría como no fuera para vivir en Rusia, pero nadie sabe como pensará ahora ante la aparición de este nuevo pretendiente.

La corte de San Petersburgo la adora y el czar Nicolás siente por ella grande y privilegiada afición.



Hermoso en verdad es el número 22 de la excelente revista madrileña *Actualidades*.

Está dedicado dicho número á la Martinica y los productos que se obtengan de la venta de dicha revista, se destinarán á socorrer á aquellas infortunadas víctimas.

La importante revista *Actualidades*, ha abierto una suscripción, encaminada al mismo benéfico fin y encargada de manera muy especial al HERALDO DE GERONA, que procure recaudar la mayor cantidad posible en esta

provincia.

Apelamos, pues á los caritativos sentimientos de nuestros lectores, abriendo en el HERALDO la lista de suscripción en nombre de la revista ilustrada *Actualidades*, con cuyo noble proceder se hace acreedora al mayor de los elogios.

El diputado á cortes por Santa Coloma de Farnés, nuestro querido amigo don Ramiro Alonso de Villapadierna, nos participa en atenta carta,—y nosotros nos complacemos en participarlo á los pueblos interesados,—que en el último consejo de ministros se acordó la inmediata subasta del segundo trozo de la carretera de Gerona á Santa Coloma de Farnés.

Extraño es que el senador del callicida no haya telegrafiado que se debe *única y exclusivamente*... etc. etc.

A muchos causó extrañeza que en la procesión del Mercadal, de la que era pendenista nuestro flamante alcalde, faltase el aparato óptico, tan útil en muchas ocasiones.

Han regresado á Barcelona procedente de Madrid, los diputados á cortes por Olot y Puigcerdá, señores marqueses de Camps y de Santa Ana, respectivamente y el presidente del Círculo de Unión Nacional, don Cipriano Bernal.

Ha fallecido en esta ciudad el procurador de los tribunales don Jaime Mirallas, persona que gozaba de generales simpatías.

D. e. p.

El que desee obtener economía y luz blanca y brillante que instale en su casa el gas acetileno con los aparatos «Golden» que construye la casa Monserrat y Cia. Sociedad en Comandita, en sus talleres de la plaza del Aceite número 6.

El alcalde de Figueras ha publicado un bando sobre la limpieza.

El dé Gerona, tampoco.

Circulan monedas de una peseta falsas del año 1870, muy bien imitadas á las legítimas.

El señor Morét se propone crear tres gobiernos civiles superiores: uno en Canarias, otro en Baleares y otro en Barcelona, retribuidos con 30.000 pesetas de sueldo anual.

Los restantes gobiernos serán de dos clases; de primera y segunda.

Esta reforma la planteará inmediatamente el ministro de la Gobernación por medio de decreto, pidiendo luego un bill de indemnidad á las cortes.

Toda la prensa de la provincia se queja con justicia, del abandono en que se hallan nuestras carreteras.

¿Que hacen los señores de obras públicas?

Como consecuencia de la real orden de 29 marzo último expedida por el ministro de hacienda, se ha dispuesto que se haga saber á los jefes y oficiales del ejército que pertenecieron á comisión activa y reemplazo de la Habana y tengan créditos por haberes devengados desde 1.º de mayo de 1877 hasta 30 de junio de 1878, reconocidos por la junta de la deuda de aquella isla, en 6 de junio y 7 de septiembre de 1883, que pueden presentar desde luego sus reclamaciones individuales en la dirección general de la deuda pública, sección de ultramar, acompañando á aquellas como justificante de su derecho los abonados originales y los ajustes rectificadas.

Nos escriben de Madrid, diciendo que

el día primero del actual, se celebró en el *Zhordy*, el banquete organizado por la comisión del ayuntamiento de San Feliu de Guixols, por haber alcanzado la terminación del expediente, referente á la construcción tan deseada de las obras del puerto de esta última ciudad.

Concurrieron al acto los señores Puigcerver (don Joaquin y don Vicente), Villapadierna, Alexandre, Villanueva, Arias Miranda, Roure y otros.

El señor Canalejas, que también estaba invitado, excusó su asistencia.

Conforme anticipamos á nuestros lectores, se ha incluido ya en el plan extraordinario de obras, el trozo primero de la carretera que desde Anglés va á la proximidad de Vich, pasando por los pueblos de Osor y San Hilario Sacalm, que como es sabido, tanto ha venido trahiendo para conseguirlo, el diputado á cortes por Santa Coloma señor Villapadierna.

Los de consumos siguen haciendo de las suyas. Y vamos tirando, dirán ellos.

El mechero «Gólden» es el que dá la luz mas intensa y brillante y el de mas duración.

El oficial tercero y el aspirante de segunda de la delegación de hacienda de esta provincia, don Adolfo Calvo y don Angel Garcia, han tomado posesión de sus cargos, respectivamente.

A instancias de los diputados á cortes señores conde de Serra y marqués de Camps, se ha ordenado el inmediato replanteo del trozo tercero de la carretera de Olot á Bañolas, por Mieras.

El tiempo que se disfruta es propio de la estación. Ya era hora.

El último número de *Blanco y Negro*, consagrado casi en totalidad á las actualidades de la semana, es verdaderamente notable é interesantísimo, pues en sus magníficos grabados se ven reproducidos todos los detalles que han llamado la atención en las últimas fiestas, entre otros la Garden-party en los jardines del Palacio Real; la Fiesta de la Ciencia, que ha presidido S. M. el rey; la feria del Retiro; la traslación de los restos de Larra, Espronceda y Rosales al Panteón de hombres ilustres del siglo XIX; banquete á los alcaldes en los jardines del Buen Retiro; la catástrofe de la Marítima; concierto popular en la Plaza de Toros y los retratos de los cuatro obreros premiados en el concurso organizado por nuestro querido colega.

Por el interés que ofrecen estas actualidades y por la hermosura de sus páginas en color, el número es de los más notables que ha publicado *Blanco y Negro*.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.º, todos los días de 12 á 1.

—Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los señores *Valentin y C.º*, Banqueros y Expenduría general de lotería en *Hamburgo*, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. *Esta casa envia también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.*

—Por qué son recomendadas como las más balsámicas, expectorantes y calmantes, es por qué se han acreditado tanto las Pastillas Gimbernat contra to-

da clase de *tos*—Véndese en todas las buenas farmacias.

HERNIADOS.—Pretender que todas las hernias son curables, es una exageración en la que solo puede caerse por el afán de propaganda; la curación de la hernia depende de un sin fin de circunstancias entre las que no son las menos importantes la edad del paciente, la clase de la hernia y el tiempo de su aparición.—Pero si no cabe garantizar la curación de la hernia de un modo absoluto, se puede afirmar que cabe ofrecer un braguero de tales condiciones que sea un poderoso elemento de curación las mas de las veces y un alivio seguro siempre; y para esto solo se requiere que su construcción haya obedecido á principios técnicos razonables y practicada aquella con el esmero necesario. Esas circunstancias las reunen bien garantidas los bragueros que se construyen y venden en la *ORTOPEDIA MODERNA*.—LA CRUZ ROJA, Córte-Real núm. 1.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don José Gumbáu Serra, *Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas*.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

—CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS, bajo la dirección de Luciano Pinet Escarpenté, Ciudadanos, 15, 2.º.—Gerona.

LADIVONSIM es el remedio mas seguro para la curación de los callos.

—Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sándalo, mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

IMPERMEABLES CHRISTIAN de paño sin goma. Prendas para caballero y señora desde pesetas, 40 hasta pesetas, 200. Para niños y niñas desde pesetas, 20, hasta pesetas, 60. Se hacen á la medida y forma que se desea. Botinas y polainas, mantas para coche y caballo. Se hacen también dultetas y manteos para curas.

Unica fábrica en España.

Paseo del Obelisco, número 18, duplicado.—MADRID.

Por la Provincia

Figueras

Han terminado en el instituto los exámenes ordinarios de los alumnos oficiales y comenzado los de los libres.

—La carretera que conduce á Rosas y... otras muchas carreteras están del todo abandonadas.

—En la carretera de Campmany, volcó un carruaje que se dirigía á esta ciudad, de cuyo percance salió con algunas rozaduras, afortunadamente leves, la esposa de don Francisco Bonet.

Selva de Mar.—El tiempo ha mejorado notablemente, y la cosecha se presenta regular.

—Ha fallecido el propietario don Marcelino Bota Valentí. D. e. p.

La Bisbal

Continúa enferma la distinguida señora esposa de nuestro estimado amigo don José M.ª Fina, cuyo alivio deseamos de todas veras.

—«La Lira Bisbalense», proyecta un festival con motivo del cambio de nombre de la calle Andra que será sustituido por el de Pi y Margall.

Palafrugell.—Han contraído matrimonio la simpática señorita Anita Frigola y don Enrique Ferrer, hermano del director de *La Crónica*.

—Se está procediendo á la recomposición del camino del cementerio.

—Un carretero de esta fué insultado y amenazado por otro de la misma. Dióse parte á la autoridad.

San Feliu de Guixols.—Se ha recibido con verdadero júbilo la noticia referente á haberse acordado en consejo de ministros, la subasta de nuestro proyectado puerto.

—Se ha fugado de su casa paterna, la jóven Cristina Torrent Font, de 17 años de edad, cuyo paradero se ignora.

—La velada que tuvo lugar en el nuevo

Casino la Constancia, vióse muy concurrida.

—Ha fallecido el padre político de nuestro estimado amigo don Eduardo Carbonell.

Reciba este y apreciable familia nuestro sentido pésame.

Olot

Ha fallecido doña Rosa Esquena, viuda de Llorens. E. p. d.

—Las fiestas del *Corpus*, han resultado muy solémmes en esta villa.

—Gracias á lo bonancible del tiempo, las empresas de coches y agencia de transportes, han podido reanudar su tráfico á San Juan de las Abadesas.

Las Presas.—La fiesta del *Roser*, fué muy lucida y con gran afluencia de forasteros.

San Salvador de Biana.—Se encuentra gravemente enfermo el cura párroco de este pueblo, reverendo Manuel Buixeda.

Puigcerdá

Cansado mayo de tanta inclemencia, parece que nuevamente ha empezado á renacer el buen tiempo.

—El último mercado estuvo mucho más concurrido que los anteriores.

—Han contraído matrimonio don Francisco Bertran con la señorita Luisa Fort.

Camprodon.—Se hacen grandes preparativos para que la fiesta dedicada á San Paladio, resulte espléndida y muy animada.

San Juan de las Abadesas.—Se ha firmado la escritura de traspaso de la línea del ferro-carril y minas de San Juan de las Abadesas á la compañía del norte.

—Ha llovido mucho sobre esta comarca.

CANTARES

I

Cual águila que hace el nido en el hueco de las peñas, mi amor pretende albergarse en tu corazón de piedra.

II

¡Ya viene la primavera! ¡ya en las fosas de los pobres, tan solitarias y humildes, va á haber coronas de flores!

III

De notas y alas vibrantes poblada está la arboleda: es que entre las verdes hojas un ruiseñor canta y vuela. También en mi corazón alas y notas resuenan: es que dentro de mi pecho un ruiseñor alétea.

MANUEL REINA.

Curiosidades y recetas útiles

Las agujas de hacer media



Vamos á dar á conocer un curioso experimento que puede servir al propio tiempo para que las niñas adquieran agilidad en los dedos.

Se cogen dos agujas de hacer media, cuanto más brillantes mejor, una en cada mano, y colocándose frente á una superficie

blanca é iluminada, se agitan aquellas con rapidez, de modo que se muevan una frente á la otra, segun se ve en el grabado.

Si el movimiento es lo suficientemente rápido, vése, gracias á la persistencia de las sensaciones luminosas, una áncha lámina brillante que representa el trayecto recorrido por las agujas.

Cada una de estas produce una superficie brillante en medio de las cuales vése destacar una línea oscura que es el punto de encuentro aparente de las dos agujas; segun sea la clase de movimiento impreso á estas, aquella línea oscura será una recta, un círculo, un ocho, etc., inscritos en el cuadrilátero brillante, parte comun de los dos fondos iluminados producidos por las agujas.

Con un poco de práctica llégase á producir la figura que se desea. Las agujas de hacer media pueden ser substituidas por cualesquiera otras varitas brillantes.

Ingenio de un americano

Un geómetra americano acaba de encontrar el medio de saber cual obra anónima pertenece á un autor determinado y cual otra á otro.

La idea se le ocurrió al leer las polémicas de ciertos periódicos ingleses, respecto á si las producciones atribuidas á Shakespeare eran ó no de Bacon.

Tomad—dice en la *Popular Science Monthly*—10.000 palabras de la obra de un autor dado; contad el número de palabras que contengan 1, 2, 3, 4, 5 ó más letras y trazad la curva de frecuencia. Obtendréis una línea indicadora de cuantas voces de 1, 2, 3, 4, 5 ó más letras se hallan por cada 100 palabras.

Hecho esto, repetid la operación con otra obra del mismo autor y seguramente encontraréis igual curva, pues cada escritor posee su curva característica. La ley es general.

Trazad, por este procedimiento la curva de Shakespeare y haced lo propio con la de Bacon. Ambas difieren notablemente. Conclusión: Shakespeare ha existido y Bacon también.

«Encuentro sí—añade—una concordancia extraordinaria entre la curva de Shakespeare y la de Marlowe.

La preponderancia de las frases de cuatro letras es muy de Shakespeare, así como las de tres letras dominan en los escritos de Bacon.

Lo que dice el doctor Lottier

Tras de ser ya infinito el número de causas que producen en el organismo humano sus efectos destructores, viene ahora el doctor Lottier dando cuenta á la Academia de Medicina de Bélgica de una nueva dolencia que ataca á los aficionados al queso.

Dice el médico Belga que existen unas moscas pequeñas y largas, denominadas «antomias errabundas», que al parecer son inofensivas y que buscan su alimento en ciertas sustancias, especialmente en el queso. Al posarse, los insectos depositan con rapidez sus huevos, de los cuales surge acto continuo la larva. Ingerida esta con las materias alimenticias, vive en los intestinos, se desarrolla por completo y produce trastornos gástricos, que nadie sabe á que atribuir, y que á veces causa graves daños.

La Vida religiosa

Santoral.—Día 5, jueves.—Santos Bonifacio obispo y Sancho mártires y Santas Valeria y Marcia mártires.

6, viernes.—El Sagrado Corazón de Jesús, San Norberto obispo confesor y fundador y Santas Cándida y Paulina mártires.

7, sábado.—San Sabiniano mártir.

8, domingo III.—San Salustiano confesor y Santa Caliope mártir.

9, lunes.—Santos Primo y Feliciano mártires.

10, martes.—Santas Margarita reina de Escocia y Oliva virgen y mártir.

11, miércoles.—San Bernabé apóstol.

Cuarenta horas.—El domingo día 8, empiezan en la Iglesia de San Félix, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y por la tarde, de seis y media á ocho y media.

Corte de María.—Hoy jueves, día 5, se hace la visita á Nuestra Señora de Santa María, en la Catedral.

El viernes, día 6, á Nuestra Señora de la Misericordia, en el Hospicio.

El sábado, día 7, á Nuestra Señora de la Divina Pastora, en San Pedro.

El domingo, día 8, á Nuestra Señora de la Concepción, en la Catedral.

El lunes, día 9, á Nuestra Señora del Rosario, en el Melrcadal.

El martes, día 10, á Nuestra Señora de Loreto, en los Dolores.

Y el miércoles, día 11, á Nuestra Señora del Amor Hermoso, en los Dolores.

GUÍA DE GERONA

Abogados
 Joaquín Calm, Forsa, 12, 1.º
 Joaquín Franquesa, Santa Clara, 3, 1.º
 José Peya, Plateria, 13, 1.º
 Pompeyo de Quintana, Portal Nou, 7.

Agentes de negocios
 Alejandro Pons, Independencia, 14, 2.º
 Luciano Pinet, Ciudadanos, 15, 2.º

Agentes de transportes
 Juan Boxa, Carretera de Barcelona, 15.

Artículos de escritorio
 Eusebio Simó, Ciudadanos, 5

Banqueros
 Coll y compañía, Ciudadanos, 12.
 Franc.º Monsalvatje, Sub.ª Puente Isabel II
 Vicente Carreras, Mercaders 9, bajos.

Cafés
 Francisco Perich, Rambla de Alvarez.
 Jaime Torres, Pescaderías, 1.
 José Norat, Rambla Libertad, 32.
 Juan Vila, Constitución, 14.

Camisierías
 José Oriol Carbó, Plateria, 29 y 30.

Carnicerías
 Carmen Ribas, Calle de la Plateria

Colegios
 Josefa Casals, Forsa, 15, 1.º

Corredores de Comercio
 José Gomez Mirra, Bernardas, 6, 2.º, 2.ª

Dentistas
 Camilo Font-bernat, Progreso, 29
 Leon Audouard, Calle de San Francisco, 1

Escribanos
 Carlos Crehuet, plaza Correo, 4, 1.º
 Francisco Villanueva, Progreso, 16, 1.ª 2.º

Escuela municipal de música
 Casas Consistoriales, Piso principal.

Fábricas de aparatos de acetileno
 Monserrat y C.ª, Sociedad en Comandita,
 Plaza del Aceite número 6.

Fábricas de cintas
 Grober y comp.ª, calle del Progreso.

Fábricas de fideos
 Joaquín Coll, Ronda Fernando Puig, 1.

Fábricas de harinas
 Encesa y compañía, carretera Barcelona.

Fábricas de jabones
 Berangé hermanos, Santa Eugenia, 5.

Fábricas de manchones para incandescencia por gas
 Monserrat y C.ª, Plaza del Aceite núm. 6.

Farmacias
 Agustín Garriga, Plateria, 29.

Ferreterías
 José Puig, Abeuradors, 7.

Fondas y restaurants
 José Barris, Carmen 2, y 5b
 José Briera, Nieve, 18
 Fonda Peninsular, Progreso, 3, 1.º
 Manuel Fita, Ciudadanos, 4, principal.
 Serra y Vidal, Albareda, 5.

Fundiciones
 Planas, Flaquer y compañía, Industria.

Granos
 Miguel Reig, Carretera Barcelona, 1.

Imprentas
 Pablo Puigblanquer, Independencia, 15.
 Paciano Torres, plaza Constitución, 9.

Lampisterías
 Monserrat y C.ª, Plaza del Aceite núm. 6.

Lencerías
 José Canals, Rambla de Alvarez.
 Narciso Pallí, Rambla Libertad, 33.

Maestros de obras
 Francisco Salvat, Portal Nou, 4.
 José Martí, Independencia, 15, 3.º

Médicos
 Buenaventura Carreras, Zapat. vieja, 5, 2.º
 Clínica médico-homeopática, Travesía Auriga, 2, 2.º, 2.ª
 Juan Jordi, Zapateria vieja, 7, 1.º

Mercerías
 Emilio Teixidor, Besadó, 3.

Federico Maresma, Abeuradors, 6.
Modistas
 Estrella Auguet, Plateria.
Notarías
 Buenaventura Roqueta, Ciudadanos, 3, 1.º
Objetos de ortopedia
 Vicente Torrent, Cort-Real 1

Peluquerías
 Narciso Dalmau, Calle de Abeuradors.
 Tomás Col, Rambla Libertad, 2.

Pintores
 José Llapart, plaza San Francisco, 14.

Procuradores
 Juan Ribas, plaza Independencia, 15, 2.º
 Federico Bassols, plaza Constitución, 9, principal.
 Miguel Ferrer Mauri, Trav.ª Auriga 1, 1.º, 1.ª

Profesores de piano
 José Feliu, Nueva Teatro, 1, 3.ª
 Mignel Oliu, Forsa, 16, 2.º

Representaciones
 José Begudá, Progreso, 18, 1.º

Sociedades
 Casino Gerundense, Albareda, 7.
 Fomento de la Industria, Plaza del Aceite

Veterinarios
 José Gimbernát, Rutlla, 26 y Progreso 18.

Vinos
 José Serra, plaza Marqués de Camps, 5.
 Sebastián Fornés, Santa Eugenia, 7.

L'UNIÓN

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
 FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS**.

Capital social	10.000.000 de francos
Reservas	11.205.000
Primas á cobrar	79.650.334
Total	100.855.334

Capitales asegurados	17.272.202.816
Siniestros pagados	229.000.000

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24
 DIRECTOR: E. GÉS.
 Subdirector en Gerona: D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º

JUAN BOXA

Servicios oficiales
 y camionaje de la Compañía del
 ferro-carril de M. Z. y A.
 Red Catalana

Comisiones
 Consignaciones
 Acarreos para toda
 la provincia

Gerona

Agencia de transportes

LA FIESTA DE LOS TOROS

SEMENARIO ILUSTRADO

Se publica en Madrid todos los lunes, publicando una completa información postal y telegráfica de todos los asuntos relacionados con la fiesta nacional.

Oficinas: Manzana núm. 7

Precio del ejemplar 5 céntimos

Federico Maresma

6, Abeuradors, 6

Perfumería	Novedades
Guantes	Paraguas
Sombrillas	Boquillas
Petacas	Gemelos
Corbatas	Cepillos
Calcetines	Bastones

PRECIOS BARATÍSIMOS

VINO GIMBERNAT

IODO-TÁNICO FOSFATADO acreditado

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo, *tumors fretsy tumors blancs*. Necesario á las jóvenes en la época de la pubertad; vuelve fuertes y robustos á los de *carne blanda*, es muy conveniente á las señoras embarazadas, y en la lactancia, para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de las madres. Frasco: 8 reales. Asalto, 14, Barcelona y en todas las farmacias y droguerías de todas las poblaciones.

VEGETAL AZGAR

Sin rival en el mundo
 Producto maravilloso
 Unico en el dia de resultados prácticos
 y éxitos extraordinarios.

Brota nuevo cabello en todas las edades. Evita su caída. Proporciona un tesoro de belleza para las señoras.

Grátis á los incrédulos mediante contrato.

DE VENTA

en las principales perfumerías, peluquerías, en casa de Sebastian Corominas y en la Ortopedia Moderna.

MECHERO «GOLDEN»

PARA LA INCANDESCENCIA POR GAS
 El mejor de los conocidos hasta el dia

Monserrat y C.ª S.ª en Comandita
 Plaza del Aceite n.º 6.—Gerona

Además de haber resuelto esta sola casa, el problema de la máxima resistencia de los manchones ó manguitos, la luz que los mismos desarrollan supera en intensidad y brillantez á la de todos los sistemas conocidos. Tendremos un especial gusto en demostrar prácticamente cuanto queda dicho á todas las personas que lo deseen.

Construcción de aparatos para gas acetileno.—Se hacen toda clase de instalaciones. Carburo de calcio de primera calidad.

Invitación para participar á la próxima Gran Lotería de Dinero

500,000

Marcos
 ó aproximadamente

Pesetas 850,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1 Premio á Marcos	300000
1 Premio á Marcos	200000
1 Premio á Marcos	100000
1 Premio á Marcos	75000
2 Premios á Marcos	70000
1 Premio á Marcos	65000
1 Premio á Marcos	60000
1 Premio á Marcos	55000
2 Premios á Marcos	50000
1 Premio á Marcos	40000
1 Premio á Marcos	30000
1 Premio á Marcos	20000
16 Premios á Marcos	10000
56 Premios á Marcos	5000
102 Premios á Marcos	3000
156 Premios á Marcos	2000
4 Premios á Marcos	1500
612 Premios á Marcos	1000
1030 Premios á Marcos	300
36053 Premios á Marcos	169

20968 Premios á Marcos 250, 200, 150,
 148, 115, 100, 78, 45, 21

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública de Estado, contiene 118,000 billetes, de los cuales 59,010 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58990 billetes gratuitos importa

Marcos **11,618,400**
 ó sean aproximadamente
 Pesetas **20,000,000**

La instalación favorable de esta Lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59,010 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000, ascendiendo en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos &c.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran Lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ó sellos de correo remitiéndonos por Valores declarados, ó en libranzas de Giro Mutuo sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase queda:

1 Billete original, entero: Pesetas 10
 1 Billete original, medio: Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituído. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

1 de Junio de 1902
 (Fecha del sorteo)

Valentin y C.ª

HAMBURGO
 Alemania

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.